

# I N H A L T

Tabelle	Seite
<b>Zusammenfassung der lokalen Statistik Madrids zu Ende 1963</b>	
1 Bevölkerung, Umfang, Oberfläche und Dichte .....	1
2 Bewegung der Bevölkerung während des Jahres .....	2
3 Schnelligkeit demographischer Vorgänge. ....	2
<b>Städtisches Einwohnerverzeichnis</b>	
4 Allgemeine Zahlen.—Bevölkerung .....	3
5 Zusammenfassung der statistischen und Distrikten geordnet gemäss zahlamtlicher Einordnung .....	9
6 Zusammenfassung der Einwohner nach Distrikten geordnet gemäss zahlamtlicher Einordnung .....	9
7 Einteilung der Einschreibungen. 10 und	11
8 Einteilung der Entlassungen .....	13
<b>Meteorologie</b>	
9 Klimatologie Madrids während eines Jahres .....	17
10 Vorrang einzelner Monate bezüglich Temperatur und Sterblichkeit .....	17
<b>Demographie</b>	
11 Bevölkerung, Eheschliessung, Geburten— und Sterbeziffer auf 1000 Einwohner, seit dem Jahre 1855 .....	21
12 Wanderbewegung seit dem Jahre 1954. ....	22
13 Natürliche Bewegung der Bevölkerung Madrids, mit der ganz Spaniens verglichen.—Ehen .....	23
14 Geburten .....	23
15 Sterbefälle .....	23
16 Monatlicher Durchschnitt an Eheschliessungen, Geburten und Sterbefälle der Jahre 1941 bis 1963. Absolute Zahlen. ....	24
Tabelle	
17 Relative Zahlen .....	24
18 Bewegung der wirklichen Bevölkerung: a) Natürliche Bewegung .....	26
19 b) Zuwanderungsbewegung .....	27
20 c) Änderungen während des Jahres nach Distrikt beurteilt .....	27
21 d) Änderungen während des Jahres nach Monaten beurteilt .....	28
22 Geburten — Lebend Geborene — Einteilung nach Bezirken .....	29
23 Einteilung nach Monaten .....	29
24 Lebend Geborene nach dem Alter der Eltern .....	31
25 Prozentsätze der Lebendgeborenen, nach dem Alter der Mutter und des Vaters. ....	31
26 Lebend Geborene, nach dem Geburtsort der Eltern .....	32 und
27 Geburten von mehr als einem Kind—Einteilung nach Bezirken .....	33
28 Einteilung nach Monaten .....	34
29 Einteilung der Geburten nach Anzahl der Entbindungen .....	34
30 Aufstellung der Geschlechter bei Entbindungen von mehr als einem Kind ...	35
31 Tot Geborene — Einteilung nach Bezirken .....	35
32 Einteilung nach Monaten .....	36
33 Lebend oder tot Geborene — Einteilung nach Wohltätigkeiteinrichtungen, Privatkliniken und Elternhaus .....	37
34 Vergleich mit dem Jahre 1962 .....	37
35 Lebend oder tot Geborene im Elternhaus und in dem Wohltätigkeits— und Privatkliniken .....	39
36 Ehen — Einteilung nach dem Ehestand der Partner — nach Bezirken .....	41
37 — nach Monaten .....	41
38 Einteilung nach Alter .....	41
39 Prozentsätze nach Altersgruppen .....	41
40 Einteilung nach Herkunftsstadt beider Partner .....	42 und
	43

Tabelle	Seite	Tabelle	Seite
41 Einteilung nach dem Geburtsort beider Partner .....	44	60 Einteilung der Unfälle und Dringlichkeitsfälle, die von den Versorgungsstellen ausgeführt wurden .....	81
42 Sterbefälle — Einteilung nach Geschlecht, in Wohnungen und Wohltätigkeitseinrichtungen. Nach Bezirken .....	45	61 Spezialisierte Kliniken — städt. Entbindungsheim .....	82
43 Nach Monaten .....	45	62 — Säuglingsklinik .....	82
44 Einteilung nach Altersgruppen, in Bezug auf die Gesamtzahl der Sterbefälle .....	47	63 — städtische Einrichtung für Kinder und Mütter .....	83
45 Einteilung nach Zivilstand, Geschlecht, Wohnort u. Geburtsort, in *ezug auf die Gesamtzahl der Sterbefälle. 48 und	49	64 Städtisches Institut für Atmungsnotfälle Fabiola de Mora y Aragón .....	84
46 Einteilung nach der Todesursache — nach Bezirken, Geschlecht und Altersgruppen .....	50 bis 55	65 — städtische Anstalt für Ernährung und Hygiene der Speisen .....	84
47 Kindersterblichkeit — Einteilung nach Alter und Ursache, letztere in Bezug auf die Gesamtzahl der Kindersterbefälle .....	56 bis 59	66 — Urologische Konsultation .....	85
48 Sterbefälle unter einem Lebensjahr, in Bezug auf die lebend Geborenen .....	61	67 — zahnärztliche Sprechstunden .....	85
49 Geriatric — Einteilung nach Alter und Ursache, in Bezug auf die gesamten Sterbefälle ab 65 Jahre .....	62 und 63	68 — dermatologische Sprechstunde und für Prophylaxe .....	85
50 Einteilung nach Wohltätigkeitseinrichtungen, Privatkliniken und eigenen Wohnungen .....	64	69 — ophthalmologische Sprechstunde .....	85
51 Vergleich mit dem Jahre 1962 .....	64	70 — elektrologische und Röntgen-Sprechstunde .....	86
52 Vergleich nach Altersgruppen, ab 1915.	65	71 — Hals-Nasen- und Ohren-Sprechstunde .....	86
53 Absolute und relative Zahlen der hauptsächlichsten Todesursachen — für jedes Alter .....	67	72 — Ärztliche Untersuchung des städtischen Polizeidienstes .....	86
54 Hauptsächlichste Todesursachen, nach Altersgruppen und Geschlecht. 68 und	69	73 — Ärztliche Inspektion des Säuberungsdienstes — Personaluntersuchung .....	86
55 WANDERUNG.—Einwanderung: Distrikte, in denen Einwanderer eingeschrieben wurden mit Angabe von Geschlecht, Altersgruppen und Beruf .....	70 und 71	74 — Ärztliche Inspektion der Arbeitsunfälle .....	86
56 Auswanderung: Distrikte, in denen Auswanderer gemeldet wurden mit Angabe von Geschlecht, Altersgruppen und Beruf .....	70 und 71	75 — Ärztliche Inspektion der städtischen Internate .....	87
57 Einschreibungen durch Zuwanderungen, geordnet gemäss der Herkunft. 72 und	73	76 Städtisches Laboratorium für Epidemiologie—Infektiös-ansteckende Erkrankungen, die dieser Stelle im Verlauf eines Jahres gemeldet wurden. — Einteilung nach Geschlecht und Alter ... 88 und	89
58 Erfolgte Abwanderungen, geordnet gemäss der Bestimmungsorte ... 74 und	75	77 — Einteilung nach Bezirken .... 88 und	89
		78 — Einteilung nach Monaten .....	90
		79 — Hygiene bei der Ernährung — Inspektion und sanitäre Untersuchung, von zum Verbrauch bestimmten Waren. Untauglichmachung von veränderten Waren .....	91
		80 — Inspektion von Subsistenz .....	91
		81 — Chemische Analyse von Nahrungsmitteln .....	92
		82 — Analyse von Substanzen und Produkten in Verbindung mit der Hygiene im Allgemeinen und der persönlichen Sicherheit .....	92
		83 — Widersprechende Analysen vor dem Informationssachverständigen .....	92
59 Versorgungsstellen — die während eines Jahres geleisteten ärztlich-chirurgischen Dienste .....	80		

## Wohltätigkeits- und Gesundheitswesen

- 59 Versorgungsstellen — die während eines Jahres geleisteten ärztlich-chirurgischen Dienste .....

# I N H A L T

Tabelle	Seite	Tabelle	Seite
84 Städtisches Laboratorium für Epidemiologie—Arbeit der Ambulanzen .....	93	108 — Seit 1953 nach Madrid gebrachte Schalentiere — nach Monaten .....	119
85 — Inspektion und Überwachung öffentlicher Lokale, Geschäfte und Industrien .....	93	109 — Seit 1950 nach Madrid gebrachter Fisch und Schalentiere, unter Angabe der Herkunftshäfen .....	120
86 — Analytischer Dienst — klinische Analysen .....	94	110 Zentraler Markt für Obst und Gemüse — angefahrene Arten, im Verlaufe eines Jahres .....	122 bis 125
87 — Vorbereitung von Mitteln zum Anbau .....	94	111 Zentraler Markt für Obst und Gemüse — Zusammenfassung des Obstes jeglicher Art, das innerhalb eines Jahres einging, unter Angabe der Herkunft .....	126
88 — Analyse des Wassers .....	94	112 — Zusammenfassung des Gemüses jeglicher Art, das innerhalb eines Jahres einging, unter Angabe der Herkunft .....	127
89 — Desinfektionsdienst .....	95	113 Obst: Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	129
90 — Impfdienst .....	95	114 Gemüse: Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	131
91 — Dienst gegen die Tollwut .....	96	115 — Seit 1953 nach Madrid gebrachtes Obst — nach Monaten .....	133
92 — Vorbeugung beim Menschen gegen die Tollwut — Behandlung von Verletzten .....	96	116 — Seit 1953 nach Madrid gebrachtes Gemüse — nach Monaten .....	133
93 Soziale Betreuung — Tätigkeit zur Unterdrückung der Bettelei. Bewegung der Aufgegriffenen .....	97	117 — Seit 1951 nach Madrid gebrachtes Obst mit Angabe der Herkunft .....	134
94 — Anzahl der Aufgegriffenen in Wohltätigkeitsanstalten .....	97	118 — Seit 1951 nach Madrid gebrachtes Gemüse mit Angabe der Herkunft .....	134
95 Provinzielle Deputation Madrid — Wohltätigkeits- und Sanitätsabteilung — Zusammenfassung der Jahresarbeit derartiger Stellen .....	98	119 — Seit 1954 nach Madrid gebrachte Nahrungsmittel .....	135
96 Oberste Verwaltung für sanitäre Einrichtung — in den städtischen Einrichtungen gelistete Dienste .....	99		
97 Säuberungsdienst — auf den öffentlichen Strassen aufgelesener Kehricht .....	99		
<b>Nahrungsmittellehre</b>			
98 Schlachthof und Viehmarkt — angefahrene und geschlachtete Tiere im Verlauf eines Jahres .....	105		
99 — Fremdtiere .....	105		
100 — Nebenprodukte .....	105		
101 Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	106		
102 — Fleisch geschlachteter Tiere seit 1953 — nach Monaten .....	107		
103 — Fremde, nach Madrid gebrachte Tiere, seit 1953 — nach Monaten .....	107		
104 Zentraler Fischmarkt — Im Jahr angefahrene Arten .....	110 und 111		
105 — Zusammenfassung des während eines Jahres eingegangenen Fisches jeglicher Art, unter Angabe der Herkunft .....	112 und 113		
106 Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	114 bis 117		
107 — Seit 1953 nach Madrid gebrachter Fisch — nach Monaten .....	119		
<b>Wasser und Elektrizität</b>			
120 Kanal Isabel II — Wasserverbrauch in Madrid während eines Jahres .....	138		
121 — Wasserverbrauch seit 1953 .....	138		
122 Provinzielle Abordnung der Industrie in Madrid — Energieverbrauch der Stadt Madrid .....	139		
123 Lieferfirmen .....	139		
<b>Wirtschaft</b>			
124 Gewöhnliche Kosten des Stadtamtes Madrid — Vergleich ab 1901 ... 142 und 143	143		
125 Situation der städtischen Schulden — Übersicht und Lage der städtischen Schuld.	144		
126 — Abrechnung zur Einbringung der Zinsen, die im Jahre 1964 fällig sind ...	145		
127 Börse in Madrid — Zusammenfassung der im Jahre getätigten Operationen .....	146		
128 Städtisches Eigentum — Dominiumsübertragung städtischer Grundstücke .....	147		

# I N H A L T

Tabelle	Seite	Tabelle	Seite
129 Eröffnung von Geschäften — Zusammenfassung der erteilten Lizenzen .....	148	144 Zusammenfassung .....	161
130 Post — Zusammenfassung der in Madrid getätigten Operationen .....	149	145 Kraftfahrzeuge, die an doppelten Zusammenstößen teilgenommen haben .....	162
131 Telegraphenamt — Die in der Stadt während eines Jahres geleisteten Arbeiten .....	149	146 Unfälle gemäss Vorhersage .....	163
132 Angaben über den Lebensstandard in Madrid .....	151	147 Einordnung der Opfer nach Alter .....	163
<b>Stadtverkehr</b>			
133 Städtische Transporte .....	154 und	150 Einteilung nach Distrikten der Unfälle und Verkehrsoptiker .....	164
134 — Autobusse .....	154 und	151 Unfälle nach Wochentagen .....	165
135 — Oberleitungsbusse .....	154 und	152 Unfälle nach Tagesstunden .....	165
136 — Zusammenfassung dieser beiden Transportarten .....	154 und		
137 Gesellschaft der Untergrundbahn.—Metro .....	156		
138 Vorstadtbahn .....	156		
139 — Die von sämtlichen Verkehrsmitteln beförderten Personen .....	157		
140 — Die seit dem Jahre 1951 beförderten Personen .....	157		
141 Verkehrsdelegation — Monatlicher Verkehr von Fahrzeugen im städtischen Dienst .....	157		
<b>Verkehrsunfälle</b>			
142 Städtische Polizeidirektion — Verkehrsunfälle, die sich im Laufe des Jahres ereignet haben .....	160 und	153 Städtisches Depot für Blutspenden — geleistete Arbeiten .....	168
143 Unfälle im allgemeinen .....	160	154 Feuerwehrdienst — die von der Feuerwehr geleisteten Arbeiten .....	168
<b>Verschiedene Dienste</b>			
144 Zusammenfassung .....	161	155 Ablösung des Heeres — Anmusterung junger Soldaten in der Stadt .....	169
145 Kraftfahrzeuge, die an doppelten Zusammenstößen teilgenommen haben .....	162	156 Städtische Beleuchtung — Beleuchtung der Verkehrsstrassen .....	170
146 Unfälle gemäss Vorhersage .....	163	157 Eingerrichtete Apparate .....	170
147 Einordnung der Opfer nach Alter .....	163	158 Gasbeleuchtungskörper .....	171
148 Einteilung der Unfälle nach Monaten .....	164	159 Eingeschaltete elektrische Energie .....	171
149 Einteilung der Verkehrsoptiker nach Monaten .....	164	160 Verbrauch pro Jahr .....	171
150 Einteilung nach Distrikten der Unfälle und Verkehrsoptiker .....	164	161 Beleuchtungskosten .....	171
151 Unfälle nach Wochentagen .....	165	162 Fremdenverkehr — Reisende, die nach Madrid kommen und die Madrid verlassen .....	172

## VERZEICHNIS DER ABBILDUNGEN

Abb.	Seite	Abb.	Seite
1 Stadtplan von Madrid .....	xxviii	21 Die Sterblichkeit bei Kindern, in Madrid .....	60
2 Temperaturen der Atmosphäre .....	16	22 Massgebliche Todesursachen auf 1000 Einwohner .....	66
3 Sterblichkeit im Jahre 1960 .....	16	23 Massgebliche Todesursachen in Bezug auf die gesamte Sterblichkeitsziffer ...	66
4 Sterblichkeit und atmosphärische Temperaturen .....	16	24 Wanderung. — Einteilung nach Geschlecht .....	76 und 77
5 Wirkliche Bevölkerung am 1. Januar jeden Jahres ab 1940 .....	20	25 Wanderung. — Einteilung nach Altersgruppen .....	76 und 77
6 Natürliche Bewegung der Bevölkerung seit 1940 .....	20	26 Wanderung. — Einteilung nach Stand 76 und .....	77
7 Ehen — Absolute Zahlen .....	23	27 Wanderung. — Einteilung nach Beruf 76 und .....	77
8 Ehen — Relative Zahlen .....	23	28 Wanderung — Einteilung nach Distrikten in Madrid .....	76 und 77
9 Lebend Geborene — Absolute Zahlen ...	23	29 Wanderung. — Einteilung nach Gegenenden .....	76 und 77
10 Lebend Geborene — Relative Zahlen ...	23	30 Märkte und Schlachthof — Vergleichsübersicht des Verbrauchs der nach Madrid gebrachten Waren .....	103
11 Sterbefälle — Absolute Zahlen .....	23	31 Städtischer Schlachthof — Fleischverbrauch .....	104
12 Sterbefälle — Relative Zahlen .....	23	32 Fleischverbrauch von Schlachtvieh des städt. Schlachthofes und Fremdfleisch, seit dem Jahre 1952 .....	108
13 Demographische Zusammenfassung im Vergleich 1962/1963 .....	25	33 Verbrauch von Fisch und Schalentieren seit 1952 .....	118
14 Lebend Geborene bezüglich Alter der Mutter .....	30	34 Verbrauch von Obst und Gemüse seit 1952 .....	132
15 Lebend Geborene bezüglich Alter des Vaters .....	30	35 Angaben über den Lebensstandard in Madrid .....	152
16 Lebend Geborene pro 100 Geburten (lebend oder tot), in Wohnungen und Kliniken .....	38	36 Städtische Transportbeförderte Personen .....	158
17 Tot Geborene pro 100 Geburten in Wohnungen und Kliniken .....	38	37 Seit 1952 beförderte Personen .....	158
18 Alter der Unverheirateten im Augenblick ihrer Trauung .....	40		
19 Alter der Witwen bei Wiederheirat ...	40		
20 Sterblichkeit — Einteilung nach Alter und Geschlecht .....	46		